



Tipo de Documento: DT
 Presentado por: Argentina
 Tipo de Sesión:
 Punto de la Agenda:

ANEXO 1
RECOMENDACIONES APROBADAS EN LAS RAPAL
ARCHIVO HISTORICO

IV RAPAL: (LIMA, 1993)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
IV-1	Prevención de la contaminación marina en las Islas Shetland del Sur	NV (superada)	Temática abordada actualmente por COMNAP
IV-2	Reunión de Historia Antártica Iberoamericana	NV (ex temporánea)	
IV-3	Intercambio de normativa jurídica interna.	VI	
IV-4	Lineamientos básicos para las sesiones de RAPAL.	VI	
V RAPAL: (BRASILIA, 1994)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
V-1	Bases para un plan de contingencia en las islas Shetland del Sur.	NV (superada)	Temática abordada actualmente por COMNAP
V-2	Protección y defensa del medio ambiente de los territorios americanos dependientes y asociados ecológicamente al área antártica.	VI	Actualizar
V-3	Promoción de los valores estéticos de la Antártida.	VI	Actualizar

VI RAPAL: (PUNTA ARENAS, 1995)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
VI-1	Formato para el informe de evaluación de los Acuerdos y Recomendaciones de RAPAL.	NV (cumplida)	
VI-2	Preocupación Latinoamericana por la protección de los ecosistemas americano y antártico.	NV (cumplida)	
VI-3	Informe de las actividades desarrolladas en las campañas antárticas.	VI	
VI-4	Energía eólica..	NV (cumplida)	
VI-5	Valores estéticos de la Antártida. .	VI	Actualizar.
VI-6	Reglamento para el funcionamiento de COMNAP y RAPAL.	NV (cumplida)	
VI-7	Inspecciones.	NV (cumplida)	

VII RAPAL: (USHUAIA, 1996).			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
VII-1	Base de datos regional y comunicaciones.	NV (superada)	Reemplazada por la VIII-1
VII-2	Programa coordinado de análisis del medio ambiente de las Estaciones/Bases Antárticas de los países integrantes de RAPAL y sus áreas de influencia.	NV (ex temporánea)	
VII-3	Cooperación científica regional.	VI	Actualizar
VII-4	Turismo en el área del Tratado Antártico.	NV (cumplida)	
VII-5	EIA de los Programas Antárticos de los Países Integrantes de RAPAL.	NV (ex temporánea)	
VII-6	Programa latinoamericano de protección del ambiente antártico y sus ecosistemas dependientes y asociados.	NV (cumplida)	
VII-7	Cooperación Regional. Intercambio de Información. Mejores Técnicas Disponibles.	NV (cumplida)	

VII-8	Medicina Antártica.	NV (superada)	Reemplazada por resoluciones VIII-6, VIII-7, IX-10, IX-11, XIV-4 y 10-01(2007)
VII-9	Valores estéticos de la Antártida.	VI	Actualizar

VIII RAPAL (MONTEVIDEO, 1997).			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
VIII-1	Base de Datos Regional y Comunicaciones.	VI	Actualizar
VIII-2	Cooperación Científica, Regional, Logística y Ambiental.-	VI	Actualizar
VIII-3	Evaluación de Impacto Ambiental, Preliminar, Inicial y Global	VI	Actualizar
VIII-4	Ecosistemas Dependientes y Asociados y Monitoreo.	VI	Actualizar
VIII-5	Áreas Protegidas	VI	Actualizar
VIII-6	Banco de Sangre Latinoamericano, Exámenes Psicofísicos Básicos e Información sobre Recursos Humanos y Asistenciales.	VI	Actualizar.
VIII-7	Grupo de Trabajo Permanente Latinoamericano sobre Medicina Antártica y Biología Humana	NV (Superada)	

IX RAPAL (QUITO, 1998).			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
IX-1	Base de Datos Regional y Comunicaciones	VI	Actualizar.
IX-2	Ejercicio Conjunto de análisis del estado medioambiental.	NV (cumplida)	
IX-3	Consolidación Institucional.	VI	
IX-4	Cooperación entre las Partes respecto del Artículo 6 del Protocolo de Madrid.	NV	

		(cumplida)	
IX-5	Cooperación Antártica Regional.	VI	
IX-6	Evaluaciones de Impacto Ambiental.	VI	Actualizar
IX-7	Aspectos Presupuestarios para el Cumplimiento del Protocolo de Madrid.	NV (cumplida)	
IX-8	Otros Aspectos para el Cumplimiento del Protocolo de Madrid.	NV (cumplida)	
IX-9	Protección y Gestión de Áreas.	VI	
IX-10	Medicina Antártica y Biología Humana.	NV (Superada)	
IX-11	Protocolo Común de Transferencia de Pacientes en Bases Antárticas.	VI	
IX-12	Utilización de Fuentes de Energía Alternativas en la Antártida.	VI	Actualizar
IX-13	Conservación del Patrimonio Histórico.	VI	
IX-14	Informe a COMNAP sobre Progresos en la Implementación del Protocolo de Madrid.	NV (cumplida)	
IX-15	Responsabilidad sobre Daños Ambientales.	NV (cumplida)	
IX-16	Modificación de los Términos de Referencia de las RAPAL.	NV (cumplida)	

X RAPAL (BRASILIA, 1999).			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
X-1	Cooperación entre las Partes con Relación al Artículo 6° del Protocolo al Tratado Antártico sobre Protección del Medio Ambiente.	NV (cumplida)	
X-2	Creación de la Red de Encargados Ambientales Latinoamericanos (REAL)	NV (cumplida)	
X-3	Intercambio de Información sobre Construcciones Antárticas.	NV (cumplida)	
X-4	Lineamientos para Contingencias en Emergencias Sanitarias en Antártida.	NV (cumplida)	

X-5	Grupo de Contacto sobre Energías Alternativas.	NV (cumplida)	
X-6	Medidas para Protección de Restos Históricos.	VI	
X-7	Red APAL de Educación y Entrenamiento.	NV (cumplida)	
X-8	Entrenamiento del Personal que Concorre a la Antártida.	VI	
X-9	Página WEB de RAPAL.	NV (superada)	Reemplazada por XIII-5
X-10	Clasificación de Documentos.	VI	

XI RAPAL (LIMA, 2000).			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
XI-1	Asignación de tareas específicas a la Red de Encargados Ambientales Latinoamericanos (REAL).	VI	Actualizar
XI-2	Participación de los APAL en el grupo COMNAP AEON.	VI	
XI-3	Creación de la Red APAL de cooperación en materia de investigaciones científicas antárticas.	VI	Actualizar
XI-4	Creación de una sección “Requerimientos y Ofrecimientos Logísticos y Operacionales” en la página WEB de la RAPAL.	NV (extemporánea)	
XI-5	Creación de una sección: “Experiencias Técnicas y Métodos de Construcción Antárticos” en la página WEB de RAPAL.	NV (extemporánea)	
XI-6	Realización del Segundo Taller Latinoamericano de Construcciones Antárticas.	NV (cumplida)	
XI-7	Plan de acción en emergencia sanitaria y planilla de evacuación sanitaria.	VI	

XII RAPAL (PUNTA ARENAS, 2001).			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA

	NO SE ADOPTO NINGUNA RECOMENDACIÓN.		
--	-------------------------------------	--	--

XIII RAPAL (BUENOS AIRES, 2002)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
XIII-1	Informe del Estado del Medio Ambiente de la isla 25 de Mayo/isla Rey Jorge.	NV (cumplida)	
XIII-2	Participación en el Taller de entrenamiento de Asuntos Medioambientales, Brest, Francia – 2003.	NV (cumplida)	
XIII-3	Creación del Grupo RAPAL sobre Operaciones Logísticas.	NV (cumplida)	
XIII-4	RECOMENDACIÓN RAPAL XIII-4: “Participación de Observadores Latinoamericanos en la RAPAL”.	NV (superada)	Superada por términos de referencia adoptados en RAPAL XXIII
XIII-5	Sitio Web de la RAPAL	VI	

XIV RAPAL (MONTEVIDEO, 2003)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
XIV-1	Traducción al español del folleto de COMNAP.	NV (ex temporánea)	
XIV-2	Apoyo de RAPAL al Año Polar Internacional	NV (cumplida)	
XIV-3	Participación en los grupos de contacto intersesionales y la Reunión de Expertos sobre turismo y actividades no gubernamentales, Noruega-2004	NV (cumplida)	
XIV-4	Designación de puntos de contacto estables en Medicina Antártica	VI	Actualizar
XIV-5	Participación de los APAL en el sistema de Reporte de Posicionamiento de Buques	VI	
XIV-6	Seguridad en la Operaciones Aéreas	VI	
XIV-7	Revisión de los Términos de Referencia	NV	

		(cumplida)	
XIV-8	Revisión evolutiva de los Anexos del Protocolo	NV (ex temporánea)	
XIV-9	Plan de trabajo para la elaboración del informe sobre el estado del medio ambiente (IEMA) de la isla 25 de Mayo/Rey Jorge	NV (ex temporánea)	
XIV-10	Educación y Entrenamiento Ambiental	NV (ex temporánea)	

XV RAPAL (GUAYAQUIL, 2004)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
XV-1	Participación de los APAL en el Grupo Intersesional para Mejorar el Intercambio de Información	NV (cumplida)	
XV-2	Revisión Evolutiva de los Anexos del Protocolo de Madrid	NV (ex temporánea)	
XV-3	Grupo de Contacto Intersesional para la Revisión de Recomendaciones y Mecanismos de Intercambio de Información	NV (cumplida)	

XVI RAPAL (LIMA, 2005)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
XVI-1	Modificaciones de los Términos de Referencia e Inclusión de Puntos Permanentes en la Agenda RAPAL	NV (cumplida)	
XVI-2	Manual de RAPAL.	NV (ex temporánea)	
XVI-3	Revisión de las Actividades de los Grupos de Trabajo y Redes de Especialistas.	NV (cumplida)	
XVI-4 anexo	Propuestas RAPAL de Orientación Ambiental para el III Año Polar.	NV (cumplida y	
	Términos de Referencia para el GCI del EMA de la Isla Rey Jorge/ Isla 25 de Mayo.		

		extemporánea)	
XVI-5 anexo	Propuestas de Investigación Científica para el III API	NV (ex temporánea)	
	Programa de Trabajo del Grupo Científico de Investigación		
XVI-6	Creación de un Medio de Divulgación de Trabajos Científicos y Tecnológicos.	VI	Actualizar
XVI-7	Recomendaciones del Grupo de Operaciones Logísticas (GROL).	NV (ex temporánea)	

XVII RAPAL (PUNTA ARENAS, 2006)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
53-01 2006	Crear la Red CECAL	NV (cumplida)	
53-02 2006	Adoptar sellos del API	NV (cumplida)	
21-01 2006	Completar información sobre el Censo de Vida Marina	NV (cumplida)	
21-02 2006	Monitorear Isla Rey Jorge/ 25 de mayo	NV (cumplida)	
10-01 2006	Instituir el Forum APAL	NV (cumplida)	

XVIII RAPAL (BRASILIA, 2007)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
31-07 2007	Monitoreo Ambiental en las Islas Shetland del Sur	NV (cumplida)	
31-02 2007	Influenza Aviar en la Antártida	VI	Actualizar
31-03 2007	Directrices para el Turismo	VI	

21-01 2007	Banco de Datos Logístico-Científicos	VI	Actualizar
10-01 2007	Funcionamiento y Términos de Referencia de las Redes de Especialistas.	VI	Actualizar

XIX RAPAL (BUENOS AIRES, 2008)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
XIX-1	Ejercicio de Rescate en la Antártida.	VI	
XIX-2	Términos de Referencia de la Comisión de Asuntos Científicos y Ambientales	VI	
XIX-3	Desactivación Fórum RAPAL	NV (cumplida)	
XIX-4	Actualización de links en la página web de RAPAL	VI	
XIX-5	Participación en Cursos de Navegación Antártica	VI	
XIX-6	Intercambio de Tripulaciones Aéreas	VI	

XX RAPAL (MONTEVIDEO, 2009)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
XX-1	En el marco del Fortalecimiento Institucional de RAPAL:	VI	
XX-2	En el marco de los Concursos a Proyectos de Investigación,	VI	
XX-3	En el marco del Simposio Latinoamericano sobre Investigaciones Antárticas,	NV (extemporánea)	
XX-4	En el marco del Grupo Internacional de Trabajo sobre Península Fildes,	VI	
XX-5	En el marco de la participación APAL en el tratamiento de la temática de la Introducción no Intencional de Especies No Nativas,	VI	
XX-6	En el marco de las Operaciones Logísticas	VI	
XX-7	En el marco de la Generación de Desechos tratado por el Grupo de Operaciones Logísticas,	VI	
XX-8	En el marco de la reformulación de términos de referencia tratado por el grupo de operaciones logísticas,	VI	

XXI RAPAL (GALAPAGOS, 2010)			
#	RECOMENDACION	ANALISIS	SUGERENCIA
XXI-1	Logotipo de la RAPAL	NV (cumplida)	
XXI-2	Revisión de los Términos de Referencia y de las Recomendaciones de las RAPAL	NV (cumplida)	
XXI-3	Actualización de los Coordinadores Ambientales	VI	
XXI-4	Cambio de fecha reunión COMNAP	NV (cumplida)	
XXI-5	Intercambio de información para página web.	VI	
XXI-6	Educación ambiental	VI	
XXI-7	Publicaciones Científicas de países latinoamericanos	VI	
XXI-8	Reactivar la Red de Educación RAPAL	NV (extemporánea)	
XXI-9	Proyecto de Investigación conjunto sobre glaciología	VI	
XXI-10	Directrices para visitantes en Isla Ardley	NV (cumplida)	
XXI-11	Directrices presentadas en la XIII CPA	NV (ex temporánea)	
XXI-12	Manual de Primeros Auxilios	NV (cumplida)	
XXI-13	Ejercicio de Evacuación Médica	VI	
XXI-14	Introducción de especies no autóctonas	VI	

XXII RAPAL (LIMA, 2011)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
XXII-01	Cooperación Latinoamericana	VI	
XXII-02	Revisión de Recomendaciones, Términos de Referencia y Redes de la RAPAL	NV (cumplida)	

XXII-03	Trabajo Científico Latinoamericano	VI	
XXII-04	Base digital de documentos de la RAPAL	VI	
XXII-05	Publicación Científica Latinoamericana.	VI	
XXII-06	Cursos Regionales de Capacitación en materia antártica	VI	
XXII-07	Secuencia de la Programación de los simposios de investigaciones Antárticas Latinoamericanos	VI	
XXII-08	Diagnostico de la Gestión de Residuos	NV (cumplida)	
XXII-09	Empleo del Aeródromo Teniente Marsh	VI	
XXII-10	Revisión del Manual de Primeros Auxilios	NV (ex temporanea)	
XXII-11	Programa de Televisión Antártida Sudamericana	VI	
XXII-12	Control de ingreso de especies no Autóctonas por vía aérea	VI	Actualizar
XXII-13	Coordinación y cooperación en la programación de actividades antárticas	VI	

XXIII RAPAL (RÍO DE JANEIRO, 2012)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
XXIII-01	Evaluar los comentarios y sugerencias del “Plan de control ambiental y desmantelamiento de la Estación Antártica Comandante Ferraz” con el objeto de perfeccionarlo e invitar a los APAL a integrar un grupo de consultas intersesionales.	NV (cumplida)	
XXIII-02	Crear un Grupo de Contacto Intersesional para la elaboración conjunta de un “Manual de Pautas de Protección Ambiental en la Antártida”.	NV (extemporánea)	
XXIII-03	Llevar a cabo durante el próximo período intersesional la evaluación del cumplimiento de la Recomendación RAPAL XXII-8 “Elaboración de Diagnóstico de la Gestión de Residuos”.	NV (extemporánea)	
XXIII-04	Llevar a cabo un intercambio de información sobre metodologías de erradicación y evaluar la posibilidad de realizar acciones conjuntas en el terreno, para casos similares de	VI	

	detección de especies no nativas en los sitios de trabajo de los Programas Antárticos Latinoamericanos.		
XXIII-05	<p>Instar a los APAL a que:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Identifiquen otros sitios que reciban visitantes y cuenten con Directrices para Sitios, en donde sea factible para sus Programas Nacionales la realización de tareas de monitoreo y evalúen posibles acciones en cooperación. 2. Identifiquen sitios que reciban visitantes y aun no cuenten con Directrices para Sitios, en donde sea factible para sus Programas Nacionales evaluar posibles trabajos de cooperación para la elaboración de la Directriz correspondiente. 3. Aquellos que planeen realizar nuevas tareas de monitoreo, utilicen, en la medida de lo posible, la “Lista de verificación para las actividades de los visitantes en el terreno” (Resolución XIX (2012) de la RCTA), en sitios que se encuentren recibiendo una visita en el momento de realizarse las actividades de monitoreo, de modo de realizar una evaluación integral de las actividades del turismo en los sitios. 	VI	
XXIII-06	Instar a los APAL a que en todos los veranos australes se realicen actividades de campo conjuntas sobre asuntos ambientales, definiendo anualmente los temas, las coordinaciones y los mecanismos para su implementación. El inicio está previsto para 2012/2013 con el Tema de la Revisión de Manejo de la Zona Especialmente Administrada ZAEA-1, coordinada por Brasil y Perú.	VI	
XXIII-07	Continuar con el Proyecto de Trabajo Latinoamericano, en trabajo intersesional, coordinado por Ecuador, a quien se le solicita presente un informe en la próxima XXIV RAPAL.	NV (cumplida)	
XXIII-08	De acuerdo a la propuesta presentada en el DT 01 por Ecuador y considerando la solicitud	NV	

	presentada por Venezuela se solicita que se analice la nueva propuesta de modificación de los Simposios Latinoamericanos de Investigaciones Científicas a ser presentada en la XXIV RAPAL.	(cumplida)	
--	--	------------	--

XXIII RAPAL (LA SERENA, 2013)			
#	RECOMENDACIÓN	ANALISIS	SUGERENCIA
XXIV-01	Modificación de la Recomendación XVIII-10 (2007) sobre Funcionamiento y Términos de Referencia de las Redes de Especialistas	VI	
XXIV-02	Términos de Referencia para el funcionamiento de las Reuniones de Administradores de Programas Antárticos Latinoamericanos	VI	
XXIV-03	Registro de las Recomendaciones de la RAPAL	VI	

RESUMEN

RECOMENDACIONES EMITIDAS		150
RECOMENDACIONES VIGENTES	73	
RECOMENDACIONES NO VIGENTES	77	
TOTAL	150	150